



## 2024 室內龍舟機租賃計劃

中國香港龍舟總會旨在推廣龍舟運動，希望透過租賃龍舟機服務，為本港各機構提供室內龍舟訓練或比賽服務，讓市民增添對龍舟運動的興趣。

### 1. 名額

每機構每次最多可申請 10 部

### 2. 費用

項目	費用 (港幣)	備註
龍舟機	\$500 (每部每日)	最少需租賃一天
運費(來回) 搬運龍舟機 (每次最多 6 台，包 括：車費) 第 7 台起 每台加 300 運費	\$2,000 (同日)	九龍城、觀塘、深水埗、黃大仙、油尖旺、 沙田、大埔、葵青、大埔、荃灣
	\$3,000 (不同日)	
	\$2,500 (同日)	北區、西貢、屯門、元朗、中西區、東區、 南區、灣仔區(不包括禁區範圍)
	\$3,500 (不同日)	
\$3,000(同日)	大嶼山 (不包括愉景灣、馬灣及禁區範圍)	
\$4,000(不同日)		
	\$100	需搬運梯級，每層樓每台龍舟機另加費用
租用電腦接駁 龍舟機比賽系統	\$1,500	不包括投影機／電視，最多連接 10 台龍舟機
租用 AR 電腦系統	每組\$1,000	每部龍舟機各自需要一組獨立系統 (最多租用 2 組) 不包括投影機／電視 *自行安排之教練必須經訓練委員會審，方可租用
教練費	每小時\$315	如機構有總會註冊教練可自行安排 需要之教練數目，將由租用龍舟機數目而決定

### 3. 申請方法

- (i) 請於活動 1 個月或之前填妥申請表格並傳真至 2577 1873 或電郵 [hkdba@hkolympic.org](mailto:hkdba@hkolympic.org)。如未有收到回覆，請致電查詢。
- (ii) 請將下列文件一同郵寄或遞交至：九龍新蒲崗大有街 32 號泰力工業中心 15 樓 9 室「中國香港龍舟總會」秘書處：
  - a. 「2024 室內龍舟機租賃計劃」申請表；
  - b. 責任聲明；
  - c. 所需費用：  
以劃線支票繳付 (支票抬頭書「中國香港龍舟總會」)，請於支票背面寫上機構名稱及聯絡電話；或  
銀行轉賬 (匯豐銀行：600-650568-002) 後的付款收據；
  - d. 如須收據，請夾附回郵信封 (須寫上回郵地址及貼上郵票)。
- (iii) 總會將於收到申請表格後一週內以電郵回覆。

### 4. 備註

- (i) 借用室內龍舟機期間如有損壞，機構須照價賠償；
- (ii) 申請一經確認，所有已繳交之費用，不論任何原因，一概不獲退還；



# 中國香港龍舟總會 HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

- (iii) 室內龍舟機及其系統，必須經由總會授權之註冊教練監督下使用；
- (iv) 經總會安排之教練，每 2 台室內龍舟機需由一名註冊教練負責；
- (v) 已批准的使用權不得轉讓予他人使用。如有違規，總會有權取消該機構的申請而不須退還款項；
- (vi) 機構需自行負責安排電源位置到達活動範圍內；
- (vii) 如需連接電腦作比賽模式，機構需自行負責安排 HDMI 線到達電腦安放位置；
- (viii) 室內龍舟機比賽系統只包括連接各龍舟機比賽畫面，如機構需有活動期間另設每場參加者姓名或其他資料，需另行報價。

5. 如對本計劃的詳情及安排細節有任何爭議，中國香港龍舟總會保留最終決定權。

## 6. 查詢

中國香港龍舟總會秘書處

電話：(852) 3618 7510

電郵：[hkdba@hkolympic.org](mailto:hkdba@hkolympic.org)

傳真：(852) 2577 1873

網址：[www.hkcdba.org](http://www.hkcdba.org)



中國香港龍舟總會  
HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

2024 室內龍舟機租賃計劃

1. 機構資料		
名稱：	(中文)	
	(英文)	
地址：	(中文)	
	(英文)	
電話號碼：		
傳真號碼：		
2. 負責人資料		
負責人(1)	姓名：	
	職位：	
	手提電話：	
	WhatsApp：	願意日後以 WhatsApp 作聯絡方法： 願意 / 不願意
	電郵：	
負責人(2)	姓名：	
	職位：	
	手提電話：	
	WhatsApp：	願意日後以 WhatsApp 作聯絡方法： 願意 / 不願意
	電郵：	
3. 貴機構有意借用室內龍舟機之數量：_____ 部		
4. 是 / 否 需要接駁龍舟機比賽系統。		
5. 是 / 否 需要接駁 AR 程式 (如需要：_____ 個系統)		
6. 是 / 否 需要總會安排運送服務 (如不需要總會安排運送室內龍舟機，但需要使用電腦系統，機構需自行安排註冊教練親身到石門訓練中心領取，如無註冊教練需另繳費用)		
7. 貴機構是否有合資格及註冊龍舟教練負責督導訓練及活動進行？		
<input type="checkbox"/>	是，龍舟教練 (姓名：_____ ) (註冊教練編號：_____ )	
<input type="checkbox"/>	否	
8. 活動舉辦日期及時間 (單日)		
開始日期及時間：2024 年 _____ 月 _____ 日 (星期 _____) 時間：_____		
結束日期及時間：2024 年 _____ 月 _____ 日 (星期 _____) 時間：_____		
*如活動連續多天，請另行說明		



中國香港龍舟總會  
HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

9. 取機日期：2024 年 月 日（星期 ）時間： 還機日期：2024 年 月 日（星期 ）時間：
10. 活動場地面積：_____米 x _____米
11. 請闡述 貴機構如何妥善保管及存放由總會借用的室內龍舟機及其他器材，如存放位置 是否有蓋操場、活動課室或其他室內地方等。 <b>必須提供有關存放地點的照片</b> 以便參考。
活動場地相片
12. 貨車停泊後搬運距離_____米
13. 電梯可直接到達會場：是 / 否
14. 是否有樓梯級：是 / 否
15. 如有樓梯：大約多少級梯級（ _____ 級）
最近停車（落貨）位置地點相片



中國香港龍舟總會  
HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

## 責任聲明

### (機構填寫)

本機構證明所有參加者均體格健全，適合參與龍舟訓練，是次訓練之一切後果概由參加者本身負責。我等同意遵守主辦機構所訂一切規則。本機構謹此聲明，如因前往或離開訓練場地或由訓練而引致傷亡或財物損失，中國香港龍舟總會或任何與訓練有直接或間接關係之人士或機構，均無須負上任何責任。本機構明白並願意承擔在任何龍舟訓練期間所有意外風險及責任。本機構將按需要自行額外投保。

本機構謹此證明，本機構已獲得各年齡少於 18 歲的參加者之家長或監護人批准，同意參加者參與以上所申請參加之項目。

本機構同意申請表內提供之聯絡資料可供主辦機構中國香港龍舟總會作有關訓練之安排、報名、統計、日後聯絡、宣傳中國香港龍舟總會活動及處理退款時作核實身份之用。

本機構並同意接受以上段落所列條款。

#### 備註:

在交表前，請確保所有相關資料均已填妥

中國香港龍舟總會將保留拒絕任何人士申請的權利

---

(簽署)  
機構代表

---

(姓名)  
機構代表

---

機構蓋章

---

日期